

BIENTÔT
UNE NOUVELLE FORMULE

P5

Une rentrée scolaire belle et rassurante



UNE RENTRÉE DES CLASSES EN DOUCEUR

« J'aime voir des visages souriants, des élèves, des parents et des professeurs des écoles contents et entendre les voix des enfants dans les cours de récréation », déclarait le Maire Franck Marlin en visitant jeudi 1^{er} septembre, jour de la rentrée scolaire, les écoles de la Ville. Marie-Claude Girardeau, sa première adjointe, se félicite que cette rentrée se soit déroulée en douceur dans un climat de sérénité exceptionnel, constaté et partagé par tout le monde. Les élus remercient à nouveau les agents de la Ville qui ont œuvré durant toute la période d'été pour nettoyer de fond en comble les écoles. Une propreté qui n'a d'ailleurs pas échappé à la communauté éducative. « Il n'y a rien à redire, tout est parfait et notre équipe enseignante est au complet », se réjouissait Daphnée, directrice de l'école Jacques-Prévert élémentaire. « La rentrée s'est très bien passée », soulignait pour sa part Christine, directrice de l'école Hélène-Boucher maternelle. « À Étampes, la Ville est toujours soucieuse des écoles. Et on a la chance d'avoir un bon service scolaire. »



Cartes postales d'Écoliers



Margot, petite section de maternelle à Louise-Michel : « Je suis contente d'aller à la petite école. Je vais jouer, faire de la peinture, des dessins et de la craie ».

Adam, CP, André-Buvat : « L'école m'a manqué pendant les vacances car j'aime bien apprendre et faire des lettres attachées. Puis, j'ai envie d'avoir de nouveaux copains ».



Rico, parent d'élèves à Hélène-Boucher : « C'est attendrissant de voir ses enfants rentrer à l'école. Je suis content pour eux. Mon petit Abel a vu sa sœur rentrer à l'école élémentaire, il pleure maintenant pour rentrer à son tour, c'est sa première année en petite section à l'école maternelle ».

Maman de Lilia, CP à l'école Petit-Prince : « Très contente aujourd'hui c'est la rentrée en CP, donc c'est une grande rentrée pour nous. Les vacances, c'était super, mais on est comme même contents de revenir à l'école pour retrouver les copains. »



Papa d'Emmanuel-Martinez, élève d'Éric Tabarly : « Aujourd'hui c'est le 1^{er} jour pour Emmanuel-Martinez, on est très fiers de lui. Moi j'étais là il y a 20 ans à sa place donc il reprend le flambeau pour la rentrée. »

Fatoumata et sa fille Ouseyatu, CM1 de Louis-Moreau : « Nous arrivons d'Espagne. C'est la 1^{re} rentrée de ma fille, donc c'est un moment très important pour elle et nous voulions être à ses côtés pour la rassurer. »



Maman de Kelly, CP à Jean-de-La-Fontaine : « Ma fille appréhende parce qu'elle n'a plus ses amies, elle était à l'école du Port avant. La directrice a été très gentille, elle nous a demandé si d'autres enfants habitaient dans le même quartier pour qu'elle ne soit pas toute seule. »



ENTRÉE EN MATERNELLE 337 PETITS ÉCOLIERS ONT REÇU UN KIT SCOLAIRE

Super contents. Les enfants qui ont fait leur toute première Rentrée à la maternelle ont reçu un kit scolaire comprenant un sac-à-dos, une boîte à repas, une ardoise magique ou encore d'un puzzle de 6 pièces à l'effigie d'un monument emblématique de la commune : la Tour de Guinette. Le Maire Franck Marlin et Marie-Claude Girardeau, sa première adjointe en charge de l'Enseignement, de l'Éducation et de l'Enfance étaient présents pour remettre les premiers kits à l'école Maternelle Hélène-Boucher. Cette opération a pu être reconduite pour la 2^e année consécutive grâce au Centre Communal d'Action Sociale et la Caisse des Écoles. Par ailleurs, la Caisse des Écoles renouvelle le versement de bourses pour les enfants habitant la commune et scolarisés dans des écoles publiques de la Ville. Les familles des élèves entrant en CP et en 6^e auront respectivement droit à 16 € et 31 €.



NOUVEAU MOBILIER À LOUIS-MOREAU

La classe de CE1 de Bérangère Benard, professeure des écoles nouvellement arrivée, a été équipée de nouvelles tables et chaises beige et bleu turquoise. L'institutrice était présente lors de la réception du mobilier. « C'est ma première année à Louis-Moreau. L'école est très bien, grande, lumineuse, le mobilier neuf, tout est très positif. Je vais commencer mon année scolaire dans de bonnes conditions de travail et les élèves aussi. » Un tableau neuf a été aussi livré à l'école Pauline-Kergomard dans la classe de Corinne Dreano.



BIENVENUE À

ANNE-MARIE ALVES, DIRECTRICE À SIMONE-DE-BEAUVOIR

Anne-Marie Alves exerce le métier de professeure des écoles depuis 22 ans. Depuis 21 ans, elle assure des fonctions de directrice d'établissement.



« J'ai beaucoup voyagé en Essonne », déclare-t-elle. Elle connaît bien Étampes pour y avoir exercé pendant un an à l'école élémentaire Jacques-Prévert. « Je suis contente de faire ma rentrée à Simone-de-Beauvoir. J'ai rencontré en juin Mme Mongas, ma prédécesseure, présente dans l'école depuis longtemps et particulièrement appréciée par les familles, l'équipe enseignante et les ATSEM. Le but du jeu, c'est que tout le monde continue de se sentir bien dans cette magnifique école. C'est un bijou. Je n'ai jamais eu encore une école aussi bien équipée avec une salle de sport, une bibliothèque et deux cours de récréation. Elle a un beau potentiel, l'équipe est stable et impliquée. Elle connaît aussi bien les parents et les familles. Cette rentrée commence dans des conditions idylliques. »

Priya.T.Mohan, AESH à l'école élémentaire Eric-Tabarly : « Je suis heureuse de reprendre le chemin de l'école car j'aime mon métier d'AESH (Accompagnant des élèves en situation de handicap). Les AESH peuvent travailler de manière individuelle en accompagnant un seul enfant en situation de handicap en classe, d'autres, comme moi, travaillent en tant que AESH collectif en s'occupant d'une douzaine d'enfants. C'est une vraie vocation. Notre rôle consiste à aider chaque enfant à gagner en autonomie sous la responsabilité de l'enseignant qui prépare les contenus pédagogiques. Nous stimulons les capacités sensorielles, motrices et intellectuelles des élèves en tenant compte de leur handicap et des troubles spécifiques, intervenons aussi pour faciliter l'expression et la communication des élèves, les aidons à prendre des notes, à écrire, les soutenons dans la concentration, la compréhension et l'application des consignes et dans la reformulation des consignes données par l'enseignant si nécessaire. » Un métier passionnant et tellement utile, qui méritait d'être davantage valorisé.

PORTRAIT

PRIYA.T.MOHAN, AESH À L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ERIC-TABARLY

Priya.T.Mohan, AESH à l'école élémentaire Eric-Tabarly : « Je suis heureuse de reprendre le chemin de l'école car j'aime mon métier d'AESH (Accompagnant des élèves en situation de handicap). Les AESH peuvent travailler de manière individuelle en accompagnant un seul enfant en situation de handicap en classe, d'autres, comme moi, travaillent en tant que AESH collectif en s'occupant d'une douzaine d'enfants. C'est une vraie vocation. Notre rôle consiste à aider chaque enfant à gagner en autonomie sous la responsabilité de l'enseignant qui prépare les contenus pédagogiques. Nous sti-



mulons les capacités sensorielles, motrices et intellectuelles des élèves en tenant compte de leur handicap et des troubles spécifiques, intervenons aussi pour faciliter l'expression et la communication des élèves, les aidons à prendre des notes, à écrire, les soutenons dans la concentration, la compréhension et l'application des consignes et dans la reformulation des consignes données par l'enseignant si nécessaire. » Un métier passionnant et tellement utile, qui méritait d'être davantage valorisé.

Année scolaire 2022-2023 protocole sanitaire

COVID-19

En attendant la possible mise en place de restrictions, selon la situation sanitaire, le ministère de l'Éducation Nationale et de la Jeunesse mise avant tout sur un enseignement en présentiel sans restriction sanitaire pour la rentrée 2022-2023. Cependant, si une 8^e vague de Covid vient à frapper le territoire, trois niveaux de protocole sanitaire seront graduellement mis en place :

→ **Niveau 1 (vert)** : Enseignements en présentiel. Respect des mesures d'aération et de lavage des mains. Port du masque. Désinfection des surfaces les plus touchées et du réfectoire, **une fois par jour**.

→ **Niveau 2 (orange)** : Enseignements en présentiel. Respect des mesures d'aé-

ration et de lavage des mains. Port du masque. Limitation du nombre de personnes par classe. Désinfection des surfaces les plus touchées et du réfectoire, **plusieurs fois par jour**. Distanciation adaptée lors des activités physiques en intérieur.

→ **Niveau 3 (rouge)** : Enseignements en présentiel, sauf au lycée selon le contexte local. Respect des mesures d'aération et de lavage des mains. Port du masque. Limitation du nombre de personnes par classe et pour la restauration. Désinfection des surfaces les plus touchées et du réfectoire, **plusieurs fois par jour**. En intérieur, seules les activités physiques de basse intensité compatibles avec une distanciation sont permises.

Guide de la rentrée : le plein d'informations utiles !

À chaque Rentrée scolaire, la Ville édite un guide avec des informations bien utiles concernant la scolarisation des tout-petits aux lycéens. La première de couverture est particulièrement joyeuse avec un petit garçon affichant un large sourire, entouré de livres et une palette d'éléments pédagogiques autour de lui. Mais le plus intéressant se trouve à l'intérieur du livret. Les parents y trouveront des renseignements indispensables concernant le calcul du quotient familial, les restaurants scolaires, le Portail famille, les établissements avec leurs coordonnées, tout ce qui concerne aussi les associations de parents d'élèves, la Caisse des Écoles, les activités sportives, les services proposés par le SIJE, les Maisons de quartier et les Espaces Numériques de la Ville. Avec ce guide, Marie-Claude Girardeau, 1^{re} adjointe au Maire en charge de l'Enseignement, de l'Éducation, de l'Enfance, du Patrimoine et de la Culture

et le Maire Franck Marlin comptent bien vous faciliter au mieux cette Rentrée scolaire 2022/2023. Pour les Étampeois indécis, scolarisés dans la commune de la maternelle au lycée, la Ville met à leur disposition le **Pass'Rentrée**. Ce dispositif, gratuit et créé il y a plus de vingt ans, est constitué des **Pass'Sport**, **Pass'Activ** et **Pass'Culture**. Chaque coupon offre une initiation gratuite dans l'association de votre choix, afin de la tester avant de prendre votre décision finale et de vous inscrire.



HÔPITAL

UNE NOUVELLE UNITÉ D'ACCUEIL DE JOUR DE PÉDIATRIE QUI FAIT DÉJÀ L'UNANIMITÉ

Après plusieurs semaines de tests au 1^{er} semestre 2022 et la réalisation de travaux d'aménagement, le Centre Hospitalier Sud-Essonnes (CHSE) ouvrait officiellement son Unité d'Accueil de Jour de Pédiatrie le 21 juin.

Deux mois plus tard, les premiers retours sont excellents. Étampois et Sud-Essonniens se réjouissent de la mise en place de ce service installé dans le bâtiment principal du site hospitalier de la Cité royale.

Le Maire et Vice-président du Conseil de Surveillance du CHSE, Franck Marlin, s'est rendu sur place jeudi 25 août. Accompagné par le directeur du CHSE Christophe Misse et le président du Conseil Médical d'Établissement, le Dr Chuyen Vu Dinh, Franck Marlin a été chaleureusement accueilli par l'équipe composée du chef de Pôle Femme-Mère-Enfant le Dr Cédric Tahiri, d'une cadre de santé, d'une secrétaire, d'une auxiliaire de puériculture, d'une infirmière et d'une pédiatre.



Dès qu'un enfant est reçu, nous voyons en direct la pathologie dont il souffre. En fonction de la disponibilité, on se partage les tâches en toute complémentarité pour une prise en charge avec un espace dédié. »

donnée, à nos engagements que nous sommes parvenus à tenir avec nos partenaires, notamment l'Agence Régionale de Santé. En 2^e lieu, je tiens à vous féliciter et à vous remercier pour votre professionnalisme et votre implication. Je peux vous dire que beaucoup de concitoyens attendaient cette unité et qu'ils sont nombreux

à louer votre action. Il semble que cette unité soit une première en Essonne. Et je pense que cet exemple sera largement suivi dans les années à venir. C'est une grande fierté de voir cet équipement. Encore une fois, chapeau bas et un grand merci à vous », concluait Franck Marlin.

Une parfaite complémentarité avec les autres services

« Dans ce 2^e étage du bâtiment, nous sommes entourés par les services pédiatriques, de médecine générale et gériatriques. Quel plus beau symbole de réunir en un lieu tous les âges », résumait en préambule le responsable, le Dr Cédric Tahiri.

« Avec notre équipe, nous avons tous à cœur d'établir et de réaliser ce projet, et je dois dire que le résultat dépasse même nos attentes. Il y a déjà une véritable force d'attraction, qui s'inscrit dans une complémentarité intelligente avec les autres services mais aussi la médecine de ville. Il s'agit probablement de l'avenir, afin de soulager notamment les Urgences et les pédiatres indépendants qui sont très sollicités. Le système est déjà bien rôdé avec les Urgences.

FRANCK MARLIN : Complété par cette nouveauté, Franck Marlin qui suit de très près l'évolution de l'hôpital depuis 30 ans a même eu du mal à reconnaître les lieux : *« Ce qui frappe d'entrée dans cette nouvelle unité, c'est la transformation radicale de ce secteur du bâtiment. D'une zone plutôt austère et sombre auparavant, nous entrons dans un espace lumineux, accueillant, parfaitement et joliment réaménagé à l'image d'une grande partie de l'hôpital ces derniers mois, comme en témoigne l'accueil ou le plateau de consultation. Des changements positifs dont le Sud-Essonnes avait besoin et qui vont se poursuivre avec la mise en œuvre du projet d'établissement 2021-2025, avec notamment la restructuration totale des Urgences. On donne ainsi du sens à la parole*

« UN LIEU PARFAITEMENT RÉAMÉNAGÉ, À L'IMAGE DE L'HÔPITAL »

ZOOM sur l'UAJP

Partie intégrante du Projet d'établissement 2021-2025, l'Unité d'Accueil de Jour de Pédiatrie (UAJP) vient compléter et élargir le dispositif pédiatrique existant installé sur les 2 sites d'Étampes et de Dourdan, dans le cadre du pôle Femme-Mère-Enfant.

Cette offre de soins de pédiatrie s'articule autour de 2 secteurs d'activités :

- une unité de soins externes et de consultations classiques programmées pour toutes les pathologies infantiles,
- une unité d'accueil de consultations semi-urgentes.

Elle vient également en appui médical auprès des équipes du Service d'Accueil des Urgences du site d'Étampes.

À l'heure actuelle, l'UAJP est ouvert 2 jours par semaine en moyenne, avec une amplitude horaire de 10 heures et accueille les patients jusqu'à 16 ans uniquement sur rendez-vous. Il est appelé à monter en charge dans les mois à venir.

L'unité peut être contactée par téléphone, du lundi au vendredi, en passant par le standard au 01 60 80 76 76.

Bientôt un nouveau Centre médical en plein Centre-Ville



L'équipe municipale travaille sur ce dossier essentiel depuis son élection, à l'été 2020. Et ce dernier a connu un coup d'accélérateur sans précédent dès le début de l'été, avec une officialisation le 23 juin en Conseil municipal.

Le projet de réalisation d'un grand centre médical pluridisciplinaire de 800 m² en plein cœur de Ville (place de l'Hôtel-de-Ville et des Droits-de-l'Homme) a en effet été présenté par deux professionnels de santé. Le Docteur Alexandre Pedinielli et le Docteur Daniel Seknazi, tous 2 ophtalmologistes, ont été séduits par le cadre et la volonté municipale de les accompagner dans ce projet à la fois structurant et déterminant pour l'avenir du territoire,

qui doit répondre à 2 problématiques : la désertification médicale et la redynamisation du Centre-Ville.

« Nous avons tous 2 travaillé en tant qu'assistants à l'hôpital intercommunal de Créteil, spécialisés dans le domaine de la rétine médicale. Nous recherchions un site en Île-de-France pour la création d'un centre médical avec un matériel moderne, pour pratiquer des consultations, des suivis de pathologie (notamment pour les problèmes de rétines médicales, diabète, glaucomes...), avec également la possibilité de réaliser des actes très techniques comme des injections intravitréennes ou même des opérations de chirurgie. Mais pour cela, il nous fallait trouver le lieu adéquat. Avec la Ville d'Étampes, tout s'est fait assez rapidement. Il y a 2 mois, nous sommes entrés en contact. Nous venions un peu en prospection quand la Mairie nous a proposés les locaux situés dans le bâtiment communément appelé « La Galerie Marchande », en plein Centre. Objectivement, la municipalité a été d'une vraie aide dès le début pour nous accompagner dans ce projet, pour montrer les locaux, mettre en relation avec d'autres professionnels. On s'est sentis très bien accueillis, ce qui nous a convaincus pour nous lancer. »

Si tout est désormais sur les rails, il faudra cependant se montrer encore un peu patient, comme le rappelle les porteurs de projets : *« Il faudrait compter au moins une année de travaux, pour une ouverture prévue courant 2023. Dès le départ, nous serons ainsi 2 ophtalmologistes, mais aussi 2 chirurgiens-dentistes. Un médecin généraliste est également très intéressé par le projet. Et nous sommes ouverts à l'accueil de nouveaux praticiens puisqu'il restera de la place pour d'autres disciplines : ORL, dermatologue, cardiologue, gynécologue... Tout professionnel de santé sérieux qui souhaite s'impliquer pour un beau projet à long terme sera le bienvenu. Nous pourrions d'ailleurs développer une Maison de Santé, en y incorporant également des professionnels paramédicaux, des infirmiers, des kinésithérapeutes... »* À suivre.



Les 2 professionnels de santé ont présenté le projet lors du Conseil municipal, le 23 juin.

COVID-19 UNE SITUATION STABLE MÊME SI LA VIGILANCE RESTE DE MISE POINT FAIT AVEC CHRISTOPHE MISSE, DIRECTEUR DU CHSE

« La situation s'est améliorée. Le variant Omicron ainsi que les sous-variants BA4 et BA5, qui circulaient de manière conséquente au printemps, sont beaucoup moins présents. Nous sommes sortis de la 7^e vague depuis plusieurs semaines », précise le directeur du CHSE, Christophe Misse. *« Cette période a néanmoins engendré des hospitalisations, surtout en médecine Covid et quelques-unes en réanimation Covid. Un impact moindre qui peut s'expliquer par le nombre important de personnes vaccinées. Notre centre de vaccination reste d'ailleurs ouvert, à raison de 2 samedis par mois. La demande est moins forte, dans la mesure où le pass sanitaire a été abrogé. À l'heure actuelle, la 4^e dose n'est pas obligatoire pour la population, seuls les soignants sont visés. Après la rentrée, le centre pourrait reprendre une activité plus soutenue en fonction de l'évolution de l'épidémie et d'éventuelles nouvelles mesures. Nous restons bien évidemment particulièrement vigilants et prêts. Comme dans la quasi-totalité des hôpitaux, nous avons en revanche connu des tensions sur notre établissement. Ce qui ne nous a pas empêché de répondre aux besoins de la population, à boucler nos plannings, à assurer la permanence et la continuité des soins. Cette situation au niveau des effectifs reste d'autant plus tendue puisque nous devons faire face à un afflux de patients en raison des problèmes rencontrés par le Centre Hospitalier Sud-Francilien de Corbeil-Essonnes victime d'une cyber-attaque. »*

LES MAISONS DE QUARTIER VOUS OUVRENT LEURS PORTES

→ L'Espace Jean-Carmet.

Des animations sont prévues, telles qu'un stand de maquillage, un atelier jardinage animé par l'association « La Petite Tortue », des balades à poneys et des structures gonflables. La journée se terminera par un concert de l'artiste Fofodji. **Mercredi 7 septembre, de 14 h à 18 h, au 1, rue des Noyers-Patins. Tél. : 01 60 80 05 29.**



→ L'Espace Camille-Claudel.

Les inscriptions au soutien scolaire et à l'accueil de loisirs seront ouvertes, **mercredi 14 septembre, au 119 bis, bd Saint-Michel, de 10 h à 12 h 30.** Puis, vous pourrez vous inscrire aux ateliers pour adultes et enfants dans l'après-midi, et vous divertir avec des structures gonflables, la présence d'intervenants du jardinage et du bricolage, un atelier lego... **de 14 h à 18 h, à l'EPPVS (rue de la Croix-de-Vernailles). Tél. : 01 69 95 50 00.**



Les Étampois sont également invités à célébrer le 10^e anniversaire du centre, **samedi 17 septembre, dès 14 h, à l'EPPVS (rue de**

la Croix-de-Vernailles). Au programme : un stand de maquillage et des structures gonflables, un stand photo retraçant l'histoire du centre et du quartier, des spectacles par des associations et des professionnels du divertissement... À 16 h, il sera l'heure de goûter d'anniversaire.

Le Maire d'Étampes, Franck Marlin, et les élus municipaux, sont attendus pour couper le gâteau. L'après-midi continuera avec de nouvelles animations, notamment par l'intervention de groupes de musique et la création d'une fresque murale. Un service restauration sera proposé sur place. Vers 20 h, un spectacle d'artistes ayant participé à l'émission *La France a un incroyable talent* viendra conclure cette journée.

→ L'Espace Rosa-Parks.

Différentes animations seront organisées, telles que des structures gonflables, la présence du magicien Mandragore et d'un caricaturiste, une démonstration d'une maquilleuse de l'association « Arabesque et Contretemps », un atelier jardinage organisé par l'association « La Petite tortue » et l'association The Hopinse tiendra un stand culinaire, **mercredi 21 septembre, de 14 h à 18 h, au 35, bd Montfaucon. Tél. : 01 88 07 00 48.**



COLONIES APPRENANTES : UNE SAISON S'ACHÈVE

La fin du mois d'août marque celle des colonies apprenantes de cet été. En effet, les derniers groupes d'enfants sont rentrés à Étampes, vendredi 26 et mardi 30 août. Les premiers ont passé la semaine au domaine de Grosbois (94) durant ce séjour organisé par l'IFAC, avec le concours du Service Politique de la Ville et co-financé par l'État et l'Institut de Formation d'Animation et de Conseil. Accueillis par leurs familles, une dizaine de jeunes Étampois sont rentrés avec le sourire et des souvenirs plein la tête. Parmi eux, Teyannah a particulièrement apprécié la fête de départ et l'initiation au journalisme, tandis que Boubacar a adoré découvrir le jeu des échecs. Les derniers sont partis à Saint-Georges-de-Didonne (17) du 24 au 30 août. Sourires jusqu'aux oreilles, les sept adolescents ont été accueillis à leur retour par les élus Elisabeth Delage, Françoise Pybot et Sabah Aid. « On a beaucoup aimé le cinéma, le bateau, l'accrobranche et l'escape game. On a aussi



vu un musée, une grotte et le Pont du Diable. C'était trop bien. », s'enthousiasmaient Aminata et Stella. Samir n'a également que des points positifs à relever : « Les activités, le lieu où on a dormi, le fait d'être près de la mer et même l'autonomie. Je ne connaissais pas du tout le Sud-Ouest. Tout était top ! » En tout, 35 d'enfants sont partis cet été avec les colonies apprenantes. Ensemble, ils ont pu découvrir de nouveaux horizons, dont le Val-de-Marne, la Charente-Maritime et la Vendée.

PORTRAIT

FAMILLE KELBI

Durant les prochaines semaines, nous publierons plusieurs portraits de parents et d'enfants inscrits aux colonies apprenantes de juillet afin de partager leurs expériences. Ce dispositif, mis en place par l'État et porté pour ce séjour par l'Institut de Formation d'Animation et de Conseil, est adressé aux familles issues de quartiers prioritaires ou ayant un quotient Caf inférieur à 1200, et a pour but de faire découvrir des activités aux enfants, tout en proposant des temps de renforcement des apprentissages. Aujourd'hui, nous parlons de la famille Kelbi : divorcé et père de deux enfants, M. Kelbi tient à leur faire découvrir de nouveaux horizons. Son fils Amir, neuf ans, est ainsi parti avec les colonies apprenantes : « Ils y apprennent beaucoup de choses, ce qu'ils découvrent aujourd'hui leur servira pour toute leur vie. C'est leurs armes », explique son père. Ce dernier ayant été scout, il souhaite que ses enfants vivent aussi ce genre d'expériences et explorent leurs passions : « Amir fait du MMA et du dessin, il veut devenir créateur de mangas ». Bien que les enfants passent la moitié des vacances scolaires chez leur mère en Alsace, c'était important qu'ils puissent changer de cadre pour le père de famille et agent d'entretien dans le secteur privé. À son retour le 22 juillet, Amir avait un grand sourire, même s'il était aussi triste de voir le voyage se terminer. Il a apprécié toutes les activités proposées, et particulièrement la fête de départ. Reconnaisant, il a réalisé un dessin pour l'animatrice qui les accompagnait.



Sorties de l'été : les Étampois heureux de leur soirée aux Grandes Eaux Nocturnes de Versailles



Après le zoo de Thoiry, France Miniature ou encore Provins, la dernière sortie de l'été s'est terminée en apothéose avec la découverte du spectacle des Grandes Eaux Nocturnes de Versailles. 34 Étampois ont participé à cette sortie proposée par la maison de quartier Rosa-Parks et le Service Politique de la Ville.

Samedi 27 août, rendez-vous donné sur le parking de l'école Jean-de-La-Fontaine, Elisabeth Delage et Françoise Pybot, adjointes au Maire, étaient présentes pour souhaiter bon voyage aux Étampois, venus en famille pour la plupart. Après une petite heure de trajet, ils se retrouvaient devant le château du Roi Soleil, déjà émerveillés par la magnificence de l'architecture et les ors des grilles étincelants au crépuscule. Dans

le parc du château, des « Waouh » se sont fait entendre, le groupe restant bouche bée devant la beauté des jardins fleuris et la vision des fontaines. Cheminant tranquillement dans les allées, accompagnés par la musique de Lully, Charpentier, Gluck, ou encore Rameau, ils ont découvert les ravissants bosquets dessinés comme des labyrinthes, jalonnés de sculptures, de fontaines et de bassins plus somptueux les uns que les autres. Semé d'étonnement et de surprises avec des chorégraphies de jets d'eau qui s'entremêlent, s'entrecroisent, s'entre-lacent... le spectacle des Grandes Eaux de Versailles s'est achevé par un magnifique feu d'artifice. Visages radieux, encore charmés par cette soirée féérique, les Étampois ont résumé ainsi leur soirée :

TÉMOIGNAGES

Noah, 8 ans : « J'ai trop aimé cette soirée, c'est la meilleure de ma vie. Je suis très content d'être venu, car j'aurais raté un moment incroyable. »

Samira : « Cela m'a fait plaisir de revoir le château. Je l'avais visité quand j'étais petite avec l'école. Retrouver l'histoire de

France, redécouvrir les jardins, les statues, puis les Grandes Eaux et le feu d'artifices... Franchement, c'était beau. »

Anissa : « J'ai passé une excellente soirée, j'étais contente de passer ce moment avec mes enfants, en famille, c'était très bien.

On a aimé, on a adoré. C'était magnifique. »

Cissé : « C'est une chance de pouvoir découvrir ces jardins. Je remercie la Ville qui organise ces sorties avec des tarifs abordables. Sans cela, nous ne pourrions pas faire ces visites en famille. »

Les arts du cirque : les enfants ont été extraordinaires

Le 27 août, 24 enfants des accueils de loisirs des Espaces Jean-Carmet et Rosa-Parks, ayant participé au stage organisé par l'association « Cirque Ovale » du 22 au 26 août, ont assisté et participé à un spectacle au stade Teixeira, à la Croix-de-Vernailles. Le public était au rendez-vous, applaudissant les artistes au top de leurs numéros de jonglage et d'équilibriste... L'orchestre de l'association « Cirque Ovale » les accompagnait dans un tourbillon de notes joyeuses et entraînantes. Le spectacle circassien donné sous un soleil radieux est venu clore en beauté ce stage financé par le Fond de Participation des Conseils Citoyens de l'État et la Caf, en partenariat avec le Service Politique de la Ville d'Étampes. « J'ai beaucoup aimé ce stage. J'ai appris à monter debout sur un gros ballon et le faire tourner. C'était un peu dur physiquement, j'ai eu des courbatures mais je suis contente. On a réussi le spectacle et on s'est bien amusés », déclarait Alizée, 12 ans. « J'ai appris à faire tourner des assiettes au bout d'un bâton et à les faire sauter. C'est la première fois que je fais un numéro de cirque. C'est vraiment génial », ajoutait Helin, 11 ans.



LA BOUTIQUE DU MENUISIER
PVC • BOIS • ALU • MIXTE
Un spécialiste près de chez vous

MENUISERIE M.T.C.
Depuis plus de **30 ans**
à votre service

NOUS SERONS PRÉSENTS À LA FOIRE D'ARPAJON LE WEEK-END DU 16-17-18 SEPTEMBRE 2022

LA BOUTIQUE DU MENUISIER D'ETAMPES VOUS PROPOSE FENÊTRES, PORTES FENÊTRES, PORTES D'ENTRÉE, COULISSANTS, PORTES DE GARAGE, VOILETS BATTANTS et ROULANTS, PORTAILS, CLÔTURES, GARDE CORPS, PERGOLAS...
Siège et Exposition : 31, avenue des Grenots - ZI - ETAMPES
01 60 80 07 94 - Mail : contact@mtc91.fr

L'ÉTAMPOISE RENAISSANCE DE L'ASSOCIATION DES COMMERÇANTS D'ÉTAMPES

Ces derniers mois, les commerçants d'Étampes ont décidé d'insuffler un second souffle à leur association, l'Étam-poise. Celle-ci avait déjà été créée en 2013, mais elle renaît cette année, comme l'explique la présidente, Annelise Strasser : « Cette association a pour but de défendre les intérêts des commerçants et de rappeler leur présence à Étampes. Nous voulons aussi conforter et renforcer le lien entre les habitants et les commerces de proximité ». Cette distance s'explique certainement par les restrictions sanitaires mises en place durant la crise du Covid, et qui a obligé de nombreuses entreprises

à fermer durant une longue période. Alors, une quarantaine de commerces et artisans étam-pois ont décidé de s'allier afin de dynamiser leurs activités et de trouver des solutions ensemble. Ainsi, le comité des fêtes de l'association pense déjà à mettre en place des opérations commerciales. Pour les fêtes de fin d'année, une chasse aux trésors sera d'ailleurs organisée dans plusieurs commerces de la Ville, adhérents à l'association.

Pour rejoindre cette association, il est possible de les contacter par la page Facebook « Les Commerces Étampois ».



KINGS OF NAWAK BREWERY : LA MICROBRASSERIE ARTISANALE DÉBARQUE À ÉTAMPES

En 2020, cinq amis musiciens, brasseurs amateurs, ont décidé d'ouvrir leur microbrasserie artisanale. « Nous goûtions tellement de bières artisanales pendant nos répétitions qu'on s'est dit qu'il serait plus rentable de les fabriquer nous-mêmes. Notre idée est d'associer la bière et la musique », déclare avec humour Stéphane. Avec lui, Éric, Nico, André et Marc ont donc lancé leur petite fabrique à Bouville. Par manque

de place et pour pouvoir développer leur activité, ils ont alors choisi de poser leurs cuves à Étampes, début juillet. « Nous vous proposons une gamme complète de six bières permanentes afin de satisfaire tous les palais », précisent-ils. Au vu des excellents retours, plusieurs collaborations sont déjà lancées



avec des acteurs locaux et leur présence dans des festivals est d'ores et déjà confirmée.

Samedi 10 septembre, l'inauguration de la microbrasserie est officiellement organisée. De 14 h à 18 h, des visites et des dégustations seront réalisées afin de faire découvrir le travail des artisans, suivi à 19 h d'un concert qui conclura la journée. Quatre groupes de musique performeront sur place,

le premier groupe étant celui des propriétaires de la microbrasserie. Une musique, qui contrairement à l'alcool, sera à savourer sans modération.

Kings of Nawak Brewery. 25, avenue des Grenots. Tél. 07 49 86 50 04
Ouvert lundi et jeudi, de 14 h à 18 h.

LM STRUCTURE GONFLABLE, POUR DES FÊTES GONFLÉES À BLOC

Les deux sœurs Lucie et Mélodie Suardi proposent de vous louer des structures gonflables pour animer tous vos événements festifs. « La livraison et l'installation sont possibles dans tout l'Essonne et l'Île-de-France. Et ce service s'adresse aussi bien à des particuliers qu'à des organismes professionnels », explique Lucie. Disponibles en semaine comme en week-end, ces structures gonflables sont accessibles dès 3 ans et ajouteront du fun à vos anniversaires, mariages, fêtes... Pour vous informer, réserver ou réaliser un devis : Tél. : 06 01 03 23 68 ou 06 87 10 36 60. Mail : lmstructuregonflable@gmail.com / Instagram : lmstructuregonflable



ÉTAMPES info

BIENTÔT
UNE NOUVELLE FORMULE

La Ville d'Étampes a le plaisir de vous annoncer que le journal municipal se renouvelle. En effet, pour des raisons pratiques et écologiques, Étampes Info sera accessible sous une nouvelle formule dès début octobre.

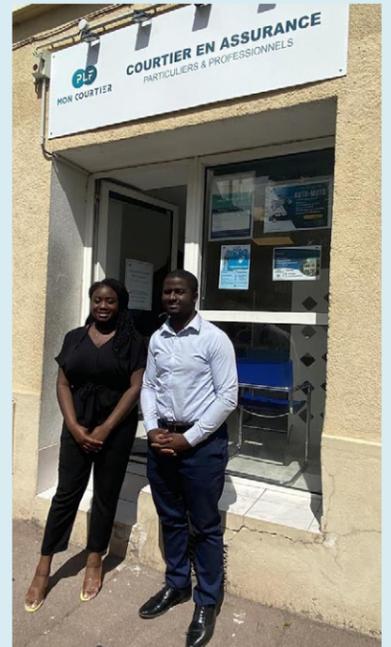
Il sera désormais uniquement disponible toutes les deux semaines chez différents commerçants étampois et dans les lieux d'accueil du public, la liste sera prochainement mise à jour sur le site Internet de la Ville, où vous pourrez aussi retrouver le journal publié. Vous pourrez aussi avoir accès à l'actualité étampoise par le biais des réseaux sociaux.

Pour ne rien oublier, nous vous invitons à vous inscrire à la Newsletter, accessible sur le site Internet de la Ville, afin de recevoir de nombreuses informations chaque semaine.

Mon Courtier PLF, 2 jeunes qui assurent !

Que ce soit pour des particuliers ou des professionnels, Claydy-Laure Fortilme et Dieuvenet Pierre-Louis se mettent à disposition de tous pour vous « proposer les meilleures solutions sur le marché en termes de contrat d'assurance, quel que soit le domaine. Cela peut aussi concerner la responsabilité civile ou les multirisques professionnels », précisent les 2 jeunes, implantés en Centre-Ville, à 2 pas du Théâtre. « Après plus de 12 années d'expérience cumulées et l'obtention de notre master en assurance, nous avons décidé de monter notre cabinet, qui s'appelle Mon Courtier PLF en référence à nos noms de famille (Pierre-Louis/Fortilme). En tant que courtier de proximité, nous proposons des devis gratuits, un accompagnement complet ainsi qu'une qualité de conseil auprès de tous nos clients. »

68, rue Louis-Moreau. Tél. : 01 73 20 96 16.
Ouvert du lundi au vendredi de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 18 h 30, samedi de 9 h à 14 h.
Site Internet : moncourtierplf.fr. Page Facebook, Instagram, Snapchat : moncourtierplf. Mail : contact@moncourtierplf.fr



CAMOMILLE&POTENTILLE : 5 ANS DÉJÀ !

Samedi 10 septembre, la boutique Camomille & Potentille va fêter son 5^e anniversaire avec une dégustation de produits bio et, pour la plupart, locaux : gâteaux et chocolats, jus d'hibiscus et gingembre et mendiants au miel. « Une remise de 10 % sera faite également sur tous les produits de la boutique », déclare Jocelyne sur laquelle, durant cette moitié de décennie, a développé sa boutique en offrant une belle vitrine aux producteurs bio de la région. Jocelyne a aussi créé un emploi en recrutant Kelly. Produits frais, légumineuses, céréales, pains de la boulangerie Fournil le Pain Commun à Chalo-Saint-Mars et Le pain de Pierre à Lardy font le bonheur des clients. Des livraisons à domicile sont également proposées depuis un an en effectuant sa commande à partir de Facebook et Instagram ou en téléphonant à la boutique.

Camomille&Potentille, 57, rue de la République. Tél. : 01 60 82 22 26.



APRÈS L'ÉCHALOTE, LE ROMARIN EST PRÊT À VOUS ACCUEILLIR

Face au succès de leur premier restaurant L'Échalote, ouvert depuis l'été dernier au 20, rue Aristide-Briand, Anastasia et Valentin Trebaol ont décidé d'ouvrir un second restaurant à Étampes, Le Romarin : « Nous devions souvent refuser des clients à L'Échalote en raison du manque de place. L'idée d'ouvrir un 2^e restaurant est alors née, comme une offre complémentaire pour notre clientèle », explique le couple. En plus d'accueillir plus de personnes, Le Romarin propose aussi une nouvelle carte et des formules. Loin de vouloir les mettre en concurrence, Anastasia et Valentin Trebaol désirent

que leurs deux restaurants se complètent : « À L'Échalote, nous proposons une carte gastronomique avec un service et une ambiance qui s'y prêtent. Au Romarin, nous voulons instaurer une atmosphère de brasserie et de convivialité avec une cuisine du terroir ». Fidèles à leur région, le couple continuera de faire travailler les producteurs et artisans locaux en privilégiant le circuit court. Ils mettent donc leurs cœurs et leurs mains à l'ouvrage, Valentin Trebaol étant le chef cuisinier de L'Échalote, et Anastasia Trebaol, la cheffe pâtissière des deux restaurants. **41, rue Sainte-Croix. Tél. 01 69 78 05 97. leromarin.etampes@gmail.com leromarin-etampes.fr. Ouvert du mardi au vendredi.**



Monsieur le Président de l'Agglomération, respectez Étampes et les Étampois

Les mises à disposition de services entre la Ville d'Étampes et la Communauté d'Agglomération de l'Étampois Sud Essonne (CAESE) ont cessé le 1^{er} septembre.

Malgré tous les efforts de la commune et du Maire d'Étampes Franck Marlin pour alerter l'Agglomération de la situation, malgré les nombreuses réunions sollicitées par la Ville, aucune solution durable ne s'est dégagée pour qu'une juste rétribution soit définie entre les 2 collectivités, Étampes étant très clairement lésée par la précédente convention comme l'a d'ailleurs reconnu l'Agglomération. Malgré ce constat, cette expertise n'a pas été suivie de faits concrets par les services de l'Agglomération, ce qui aurait permis de revoir l'équilibre des tarifs de ces mises à dispositions.

Hors de question qu'Étampes et les Étampois soient considérés comme des vaches à lait, le Maire ne l'accepte pas et ne l'acceptera jamais. Par le

biais de son président, l'Agglomération fait ainsi preuve d'une hypocrisie et d'une mauvaise foi évidente, comme s'ils avaient subitement découvert la fin de ces mises à disposition avec le dernier courrier en date du 27 août.

Face à leur inaction, Franck Marlin a donc pris acte du refus du Président de la CAESE de travailler de concert à l'élaboration de nouvelles conventions, les anciennes conclues en 2019 étant arrivées à échéance le 31 mars 2022.

Depuis fin mars, la Ville d'Étampes avait pourtant poursuivi dans les faits son aide à l'Agglomération, par le biais d'une mise à disposition d'agents, de moyens et de fournitures dans les domaines de la manutention, des espaces verts, de la régie bâtiment, de l'imprimerie, de la restauration municipale (fourniture de repas), de l'entretien des locaux, et de l'évènementiel.

Pire encore, plusieurs agents communaux ont fait remonter un sentiment de mépris et de stigmatisation à leur égard dans leurs missions auprès de l'Agglomération. Le Maire ne tolérera jamais ce genre d'attitude envers ses équipes qui conduit inévitablement à une déstructuration du service public et des agents qui œuvrent à l'intérêt général.

L'Agglomération ne fait au final que poursuivre sa politique de démutualisation des services déjà menée depuis plusieurs années et de créer ses propres services en double, pratique budgétivore dont le coût est répercuté sur les populations du territoire. Ce sont les faits ! Le président de l'Agglomération en est le seul responsable. Il faudrait aujourd'hui les assumer.



Qu'il s'agisse de l'intérêt d'Étampes et des Étampois, de la protection des foyers les plus modestes qui auront déjà à pâtir des augmentations tarifaires prises par l'Agglomération ou encore du respect dû aux agents communaux, le Maire se fait le bouclier et le premier défenseur de la commune contre ces agissements intolérables qui mettent à mal le service public et l'intérêt général.

DÉLAI D'OBTENTION D'UNE NOUVELLE CARTE D'IDENTITÉ OU DE PASSEPORT

Pour l'obtention ou le renouvellement d'une nouvelle carte d'identité ou de passeport, de nombreux citoyens doivent patienter plusieurs semaines. Cet allongement de délai qui n'est pas le fait de la mairie s'explique par l'instruction des dossiers en préfecture, puis par la fabrication et l'acheminement jusqu'à la mairie.

Le délai entre la demande et la réception du titre est de 8 semaines au minimum. Ce prolongement du délai d'obtention est également dû à l'augmentation des demandes liées à la crise sanitaire. En effet, depuis la levée des restrictions, il a été constaté une augmentation des demandes de CNI et Passeports au « rat-

trapage » des de-mandes non effectuées en 2020 et 2021, auxquelles se sont ajoutées des demandes de titres liées à l'approche de la période estivale. Le ministère de l'Intérieur a recruté 160 nouveaux agents depuis le début de l'année 2022, soit une hausse de 30 % des effectifs dédiés à cette mission.



INFOS MUNICIPALES

• Pharmacie de garde

Dimanche 4 septembre : PHARMACIE LESSARD : 2 bis, rue Jean-Jacques-Rousseau, à Méréville.

• Menus des enfants

Lundi 5 septembre : pizza, cordon bleu, printanière, Carré Frais, fruit du Verger d'Étampes.
Mardi 6 : salade de tomates, navarin d'agneau, flageolets, haricots verts, cantal, fruit.
Mercredi 7 : concombres bio sauce bulgare, lasagnes au bœuf, fromage blanc, pâtisserie.
Jeudi 8 : saucisson ail ou coupelle de pâté de volaille, blanquette de poisson, pommes de terre vapeur et courgettes, bûche de chèvre, fruit.
Vendredi 9 : salade coleslaw, boulettes de viande sauce tomate, semoule, galette pur beurre, compote de pommes.

ÉTAT CIVIL

En raison du grand nombre d'évènements survenus cet été, *Étampes info* publiera en plusieurs

étapes l'état civil. Voici celui jusqu'à fin juillet-début août. Merci de votre compréhension.

• Bienvenue à

Le 25/06 : Léah Bialy ; 15/07 : Maë Vivier ; 16/07 : Souhayla Yagoub ; 18/07 : Kaylan Hellal ; 22/07 : Shana Doressamy Colinet ; Victoire Leblond ; 23/07 : Soline Palumbo ; 26/07 : Rayhanaba Kane ; 27/07 : Souhaline Haraghi ; Eymen Mete ; Lévana Munoz ; 28/07 : David Laly Gbinmahito ; 29/07 : Eden El Mssaida ; 31/07 : Elliott Tchako.

• PACS enregistrés

Le 22/07 : Caroline Huet et Mickaël Talon ; 29/07 : Elodie Vindret et Pierre Lherault ; Clardege Koubemba et Romuald Kimbembe Dienita.

• Félicitations à

Le 22/07 : Diane wandji Njeutcham et Olivier Kamfeng ; 23/07 : Bénédicte Marcho et Cyrille Arcand ; Ninsénon Gnionnaho et Serge Diosso ; 30/07 : Sophie Lechien et Julien Chomette.

• Ils nous ont quittés

Le 13/07 : Guillaume Koussou, 75 ans ; 16/07 : Christiane Contrefois née Godin, 87 ans ; 19/07 : Lise Lefebvre née Renard, 90 ans ; 20/07 : Germain Dumont, 91 ans ; 22/07 : Monique Lengellé née Fabel, 80 ans ; 25/07 : Pierrette Gervais née Vertés, 89 ans ; 26/07 : Lucienne Trinquier née Darmaisin, 86 ans ; Jean Rebiffé, 77 ans ; 28/07 : Claude Leguet, 91 ans ; 02/08 : Yvette Laurent née Savigny, 95 ans ; 06/08 : Alain Boey, 72 ans ; 08/08 : Suzanne Boulai née Desoeuvre, 85 ans ; 13/08 : Denise Richet née Breux, 92 ans ; 16/08 : Denise Petit, 93 ans ; 19/08 : Odette Begault née Langlois, 81 ans ; 23/08 : Ginette Vacher née Roussillat, 93 ans ; 24/08 : Françoise Boisdon née Philippe, 85 ans.

• Remerciements

Toute la famille de M. Paul Boué, décédé le 5 juillet, est très touchée des marques de soutien et vous en remercie.

LIBRE EXPRESSION

ENSEMBLE ON FAIT TELLEMENT PLUS

Une rentrée au service des enfants et des familles

La rentrée scolaire est toujours un moment très important pour les enfants et leurs familles.

La Ville d'Étampes se doit de tout faire pour que tout se passe dans les meilleures conditions.

Pour bien accueillir les enfants et les enseignants, les écoles ont été rénovées, embellies comme chaque été.

Les équipes éducatives sont au complet.

Enfin, en plus des dispositifs renouvelés chaque année en faveur des familles, et des bourses pour l'entrée en CP et en 6^e, **M. le Maire et l'équipe municipale ont fait le choix de ne pas augmenter les tarifs de la restauration scolaire malgré la hausse des coûts des produits alimentaires.**

Nous souhaitons à tous une excellente année scolaire !

Franck MARLIN et la liste « Ensemble, on fait tellement plus »

ÉTAMPES EN COMMUN

CAESE vs Majorité: des irresponsables au pouvoir.

Depuis la déclaration de guerre de la liste « Ensemble, on fait tellement plus » au président de l'agglomération, les « bisbilles » au détriment des Étampois s'enchaînent. Comme dans toutes les sagas, les épisodes s'égrainent au cœur de l'été.

La majorité continue d'écrire une histoire qui conduit inévitablement au blocage des services publics et/ou leur privatisation. **En Aout 2022, la majorité vient d'annoncer la fin de toutes les mutualisations de services entre l'agglomération et la ville au 1^{er} septembre 2022.** Les services en commun permettent de faire des économies d'échelles.

L'agglomération avait choisi la ville comme prestataire pour confectionner les repas et goûters du périscolaire. **Résultat : risque de privatisation du service pour l'agglomération et baisse des recettes pour la ville. Ils détruisent tout, stoppons-les !**

Mathieu HILLAIRE, Camille BINET - DEZERT, Jacques CORBEL, Maryline COMMEIGNES.
<http://www.etampesencommun.fr> contact@etampesencommun.fr

UNE ÉQUIPE S'ENGAGE POUR ÉTAMPES

BONNE RENTRÉE À TOUS.

Nous souhaitons aux élèves, parents, professeurs et personnels de l'Education Nationale, une excellente rentrée. Nous sommes tous attachés à l'école de la République, à l'égalité des chances, à la promotion par le mérite. **Ces valeurs, nous nous engageons à les défendre.**

L'école Louise Michel va rouvrir dans un an, c'est une bonne nouvelle mais nous pensons à tous ceux concernés. Nous demanderons en Conseil Municipal pourquoi le permis de construire n'a pu être déposé que le 29 juin, 18 mois après sa destruction suite à un incendie criminel.

C'est aussi la rentrée pour les associations. Saluons l'engagement des nombreux bénévoles qui font vivre la riche vie associative de notre ville. Les associations manquent parfois de bras. Pour ceux qui ont un peu de disponibilité, n'hésitez pas à prendre contact avec elles : une heure de temps en temps suffit à les aider.

Clotilde Douard, Tarik Meziane et Isabelle Tran Quoc Hung
Email : eeetampes@protonmail.com

Retrouvez
Étampes info
en couleur

chaque jeudi soir

→ sur le site de la Ville :
www.mairie-etampes.fr
ou en vous inscrivant
à la newsletter (formulaire
disponible en bas
de la page d'accueil du site
www.mairie-etampes.fr).



N° 1263

Hebdomadaire municipal
de la Ville d'Étampes

N° ISSN 2800-2369

Tél. : 01 60 81 60 50

Courriel :

communication@mairie-etampes.fr

Directeur de la publication :
Clément Wingler

Rédacteur en chef :
Benjamin Paschal

Rédaction-photos :
Christine Fougereux-Léger
Charlotte Labranche
Lina Akli

Maquettiste :
Murielle Kusy-Broudieu

Secrétariat :
Tiphany Vergne

Publicité :
Service Communication

Impression :
ADREXO - HOPPS Group
ÉTAMPES info est
imprimé sur papier
recyclé et recyclable.



À jeter dans le
conteneur adapté.

**Retrouvez-nous sur Internet
et les réseaux sociaux :**

@ www.mairie-etampes.fr

[f](#) [t](#) [i](#) [y](#) Mairie Étampes

[in](#) Ville Étampes

RUGBY

LES PORTES-OUVERTES DE L'ERC VONT JOUER LES PROLONGATIONS

Les portes-ouvertes d'Étampes Rugby Club (ERC) reviennent, et plutôt 2 fois qu'une. « Pour la 1^{re} fois, nos portes-ouvertes se dérouleront en 2 fois, les 4 et 11 septembre. Pour le reste, on garde la même formule : des jeux de ballon et de la convivialité à tous les étages pour procéder aux inscriptions », promet le président de l'ERC, Francis Passard.

Le club de rugby emblématique entend bien faire le plein d'adhérents pour cette nouvelle saison. « Il nous reste de la place dans toutes les sections. Nous sommes très satisfaits du baby-rugby et avons retrouvé l'équilibre pour notre école de rugby avec 70 jeunots qui représentent l'avenir de notre club. Nous poursuivons avec succès l'entente Ballancourt/Dourdan/Étampes pour nos sections -14/-16 et -19 ans. L'équipe loisirs des fémi-

nines est également une vraie réussite. De 16 à 40 ans, la mayonnaise a parfaitement pris. Le gros défi pour cette saison concernera nos seniors masculins. Il y a du changement avec un nouvel entraîneur, Éric Pépin, pour épauler Alexandre Passard, mais aussi un nouveau préparateur physique et un ostéopathe pour assurer un meilleur suivi physique des joueurs », résume Francis Passard.

En parallèle, l'ERC souhaite continuer et développer la politique sociale et durable. « Le club va poursuivre ses interventions dans les écoles du Sud-Essonne, la formation des instituteurs, les journées Scolarugby et balle ovale », confirme Paul Robas, vice-président de l'ERC.



« Nous voulons également développer la féminisation structurale du club, renouveler le recrutement de services civiques tout en continuant de tisser des liens avec les associations du coin comme nous l'avons déjà fait avec le don du sang et les bouchons d'amour. »

Portes ouvertes les 4 et 11 septembre, de 10 h à 12 h, au Stade du Pont-de-Pierre. Renseignements : etampescr91@gmail.com

TENNIS

RETOUR GAGNANT AU TCE AVEC LES PORTES OUVERTES

Deux courts de tennis intérieurs refaits à neuf, 3 terrains extérieurs en terre battue, un cadre verdoyant et une équipe toute dévouée à la petite balle jaune. Le Tennis Club d'Étampes (TCE) revient en force pour cette rentrée, avec 2 journées portes ouvertes samedi 3 et dimanche 4 septembre. « Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues pour intégrer notre club qui comptait 245 membres lors de la dernière saison. Durant ces 2 journées, des jeux de balle adaptés à tout âge seront proposés. Les spectateurs amateurs pourront également suivre les premiers



matchs de notre Open qui s'étendra jusqu'au 25 septembre. Sans oublier la présence d'un foodtruck avec des boissons et des crêpes pour les petites faims », résume Sylvain Latouche, trésorier du TCE. **Samedi 3 et dimanche 4 septembre, de 14 h à 18 h, au stade du Pont-de-Pierre. Renseignements : 01 75 59 09 47.**

DANSE

AU STUDIO ART DANCE POUR DÉCOUVRIR LES NOUVEAUTÉS

Les possibilités étaient déjà nombreuses au Studio Art Dance. Cette nouvelle année offrira encore plus de choix pour l'école de danse qui lance des créneaux théâtre, Pole Dance, cerceau aérien et hamac acrobatique. Et avec la reprise des cours dès le 5 jusqu'au 25 septembre, le Studio Art Dance laissera ses locaux en libre accès pour que chacun puisse découvrir et essayer ce qui le tente.

Portes ouvertes du 5 au 25 septembre, au 1, rue Saint-Jacques-de-Bézégond. Renseignements : 06 77 15 31 16 ou studioartdance@gmail.com. Site : studioartdance.com

À LA DÉCOUVERTE DU CENTRE ARTISTIQUE ARABESQUE

Le self-défense et le ciné-casting (nouveau cours axé sur l'acting et le fonctionnement des castings) viennent rejoindre la longue liste des activités proposées par le Centre Artistique Arabesque pour cette nouvelle année qui s'ouvre. Pour les découvrir, l'école ouvre ses portes à tous durant les 65 heures de cours proposées chaque semaine.

Portes ouvertes du 5 au 25 septembre au 8, rue Saint-Jacques-de-Bézégond.

Renseignements : 06 70 44 43 90 ou centreartistiquearabesque@gmail.com. Site : centre-artistique-arabesque.fr

COURSE

J - 2 POUR LA 5^E ÉDITION DU TEMPS QUI COURT

Après 2 années quasi-blanches, la nouvelle édition de la course caritative le Temps qui court est particulièrement attendue dimanche 4 septembre à l'Île de loisirs. Que ce soit pour se défouler à tout âge (échauffement, course enfant, parcours de 5 km, marche nordique...), pour l'ambiance conviviale, pour découvrir des savoir-faire locaux (village artisan) le tout pour une bonne cause au profit de la Halte Répit 4A L'Escale, tout le monde a une bonne raison de participer. **Dimanche 4 septembre,**



à partir de 9 h, à l'Île de loisirs (rue du Pr-Tubiana). Ouvert à tous. Inscription possible sur place ou via le site Oxybol.



Du vendredi 2 au dimanche 11 septembre

Poulet fermier

À partir de 2 poulets achetés

9€ 50
le kg

Prix de base

7€ 60
le kg

Origine France



Au rayon traditionnel



NovoViande : rue des Heurte-Bise, ZAC Bois-Bourdon, 91150 Étampes.
Ouverture tous les jours de 9 h à 20 h non stop et le dimanche de 9 h à 12 h 30.

FLASH INFOS

DU NOUVEAU POUR LA DISTRIBUTION DES SACS DÉCHETS VERTS ET RECYCLAGE

À compter du lundi 5 septembre, la distribution de sacs pour les déchets verts et le recyclage s'effectuera depuis le service des Affaires générales, à l'entrée principale de la Maison des Services Publics Municipaux (et non plus au service des Archives municipales, situé au rez-de-jardin à l'arrière du bâtiment). Il sera donc désormais possible de venir les récupérer le lundi et mercredi de 13 h 30 à 17 h, ainsi que le samedi, de 8 h 30 à 12 h.
Tél. : 01 60 81 60 70. 12, Carrefour des Religieuses.

17 SEPTEMBRE : PORTES OUVERTES DES SAPEURS-POMPIERS D'ÉTAMPES

Les sapeurs-pompiers d'Étampes et leur amicale vous invitent pour une journée portes-ouvertes, samedi 17 septembre, de 9 h 30 à 18 h. De nombreuses animations et activités sont prévues, telles que des démonstrations d'interventions. À cette occasion, certains partenaires opérationnels des pompiers seront présents et tiendront des stands d'information, comme ENEDIS, GRDF (Gaz Réseau Distribution France), la Police et la Gendarmerie Nationales, et le SMUR (Structure Mobile d'Urgence et de Réanimation) d'Étampes. Les organisateurs constitués d'actifs, retraités et de jeunes sapeurs-pompiers vous proposeront une restauration, accompagnée d'une représentation musicale. Renseignements : aspe.evenement@gmail.com



SNCF TRAVAUX SNCF DU MOIS DE SEPTEMBRE

Dans le cadre d'une substitution routière SNCF Transilien - Ligne C prévue sur l'axe Paris Austerlitz - Dourdan/St-Martin d'Étampes, des véhicules seront amenés à traverser la Ville durant le mois de septembre. Retrouvez toutes les informations relatives à ces travaux sur le site Internet de la Ville d'Étampes.

DES BONS PLANS POUR LA RENTRÉE...

- Braderie de l'unité Locale d'Étampes de la Croix-Rouge vendredi 2 septembre de 9 h à 19 h et samedi 3 septembre, de 9 h à 18 h, à la salle des fêtes.
- 14^e vide-greniers de l'association « Pourquoi Pas » dimanche 4 septembre de 7 h à 17 h rue de la Digue (derrière l'Hôtel des Finances). Informations et inscriptions : 06 81 71 83 92 ou dominique.touzeau@sfr.fr
- Grande braderie d'automne du Secours Populaire samedi 10 et dimanche 11 septembre, de 9 h à 17 h 30, à la salle des fêtes.

... ET POUR FAVORISER L'ENVIRONNEMENT

- Défi zéro déchet. Durant 8 mois, des Étamptois volontaires seront suivis et pourront suivre une dizaine d'ateliers pour apprendre à réduire leurs déchets. Objectif : réduire de 20 % les ordures. Réunions d'information les 6 et 10 septembre, de 10 h à 11 h 30. Inscriptions obligatoires sur defi0zdechets@caese.fr ou au 06 77 18 50 68.
- Café rénover Malin. Un spécialiste de l'énergie solaire interviendra pour conseiller les usagers pour réduire leurs factures d'électricité jeudi 15 septembre de 19 h à 21 h au Take it Easy, 121, rue Saint-Jacques.

MÉTÉO DU WEEK-END

Samedi 3 septembre



St Grégoire

Matin : 13°
Après-midi : 24°

Dimanche 4 septembre

St^e RosalieMatin : 16°
Après-midi : 29°

LA LIBRAIRIE LES ÉCHAPPÉES ACCUEILLE GAËLLE JOSSE, AUTEURE DE LA NUIT DES PÈRES

La rentrée a sonné à la Librairie Les échappées avec le retour des rencontres et des écrivains. Mercredi 14 septembre, Gaëlle Josse y présentera son dernier opus : *La nuit des pères*. Un roman qui laisse entendre les voix d'une famille meurtrie. Appelée par son frère Olivier, Isabelle rejoint le village des Alpes où ils sont nés. La santé de leur père, ancien guide de montagne, décline, il entre dans les brumes de l'oubli. Après de longues années d'absence, elle appréhende ce retour. C'est l'ultime possibilité, peut-être, de comprendre qui était ce père si destructeur, si difficile à aimer. Entre eux trois, pendant quelques jours, l'histoire familiale va se nouer et se dénouer. Sur eux, comme le vol des aigles au-dessus des sommets que ce père aimait par-dessus tout, plane l'ombre de la grande Histoire, du poison qu'elle infuse dans le sang par-delà les générations murées dans le silence", résume l'éditeur. Avec ce texte à vif, Gaëlle Josse livre un roman d'une rare intensité, qui interroge nos choix, nos fragilités, et le cours de nos vies. L'auteure a déjà derrière elle des ouvrages à succès, ainsi que des poésies et une biographie, *Une femme à contre-jour*, éditions Noir sur Blanc, dédiée à Vivian Maier, gouvernante américaine et photographe de rue amateur, morte en



2009 dans l'anonymat. En 2014, Gaëlle Josse décroche le Prix littéraire des Rotary Clubs de langue Française pour son roman *Le Dernier Gardien* d'Ellis Island. En 2015, elle est finaliste du Prix des libraires et lauréate du prix de littérature de l'Union européenne pour son roman *Le Dernier Gardien* d'Ellis Island. En 2016, elle est marraine du prix littéraire des jeunes Européens. Une belle plume à découvrir et une grande écrivaine à rencontrer ! Rencontre et dédicaces, mercredi 14 septembre à 19 h, à la Librairie les Echappées 14, rue de la Juiverie. Tél. : 01 64 56 00 84. Réservation conseillée. www.leséchappéeslibrairie.com

TEMPS DE LOISIRS : BELLE RENTRÉE À TOUS LES SENIORS !

Il n'y a pas que les enfants qui vont faire leur Rentrée, les seniors aussi avec un programme ponctué d'animations et une sortie. Le 14 septembre, de 14 h 30 à 17 h, un atelier Grands jeux autour du Patrimoine, gratuit sera organisé en collaboration avec le SJE. Mercredi 21 septembre de 14 h 30 à 17 h, le SJE sera à nouveau au-devant de la scène en proposant un atelier de sensibilisation sur les « Dangers domestiques ». Au galop ! Jeudi 22 septembre, une sortie à l'hippodrome de Vincennes est prévue avec une visite des

écuries et un déjeuner avec vue sur les courses. Jeudi 29 septembre, de 12 h à 17 h, un repas festif et les anniversaires de septembre seront au menu de la journée. Tous les mardis, de 13 h 45 à 16 h 15, se dérouleront également des cours de chant gratuits animés par Mélodie. Un menu, plein de peps pour dynamiser la vie des seniors dans la joie et la bonne humeur. Inscription au 34, rue des Cordeliers. Tél. : 01 69 92 71 93.

UN INVITÉ DE MARQUE POUR LES CONFÉRENCES D'ÉTAMPES-HISTOIRE

Les conférences Étampes-Histoire font leur retour avec Renaud Arpin. Le conférencier parlera d'art déco et d'art sacré : le travail exemplaire de l'atelier Mauméjean à Montgeron (1939-1941).

Lorsque triomphe l'Art déco à l'exposition internationale de 1925, l'Église catholique est encore peu perméable à cette esthétique moderne et industrielle. En quelques années pourtant, théologiens et décorateurs d'église comprennent ce que ce courant peut apporter à l'art sacré : des formes stylisées renouvelant les modèles du XIX^e siècle ; une discipline décorative propre à recentrer le fidèle sur la liturgie ; l'intégration de matériaux écono-



miques, indispensables en un temps où l'Église veut reconquérir les quartiers déshérités. La banlieue parisienne, en pleine croissance, devient l'un des territoires privilégiés de ce renouveau artistique et religieux. C'est dans ce contexte qu'à Montgeron, la firme Mauméjean se voit confier le décor complet des deux églises de la paroisse, Notre-Dame et Saint-Jacques. Conférence samedi 3 septembre, à 15 h 30, à la salle Saint-Antoine. Entrée libre.

L'EXPOSITION ARBRES MYSTÈRE JOUE LES PROLONGATIONS

Majestueux, colorés, d'une beauté inouïe, les arbres peints par Marcel Soyez auraient-ils pris racine à la galerie de l'Espace Déclit ? L'exposition de Digigraphie®, Arbres mystère, installée depuis le 2 juillet va être prolongée jusqu'au 15 septembre pour le plaisir des yeux et des sens. En effet, depuis son accrochage aux cimaises de la galerie, l'exposition enchante les visiteurs. « Cheminer vers la lumière, telle est la démarche que Marcel Soyez se propose de nous faire partager à travers son œuvre picturale. Empruntons dans ce parcours initiatique, parmi ses thèmes recevons comme un cadeau la luxuriance de ses tons, le foisonnement d'une nature riche de la terre et de ses éléments. Imprégnons-nous de la sérénité de ce voyage entre réve-



rie et prise de conscience de l'universalité des êtres et des choses. Avec vigueur et délicatesse, fort de sa foi en l'autre, le coloriste de talent éclaire ses œuvres d'un jaune solaire omniprésent. Il fait chanter ses couleurs en nous proposant la gloire d'une nature sans cesse en mouvement », déclare Anne-Marie Charroin, critique d'art. Exposition de Digigraphie® Arbres mystère de Marcel Soyez jusqu'au 15 septembre, à l'Espace Déclit, 10, rue Aristide-Briand.

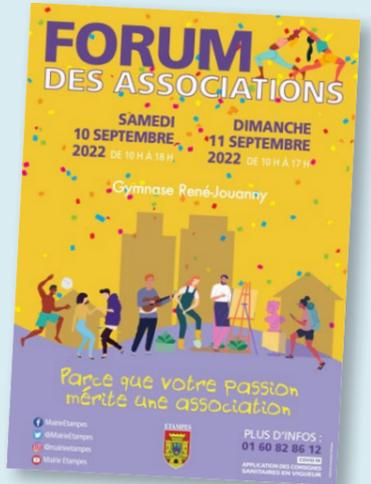
HOROSCOPE de la semaine

- BÉLIER** 21 mars - 20 avril
Vous prendrez de bonnes initiatives dans le cadre professionnel.
- TAUREAU** 21 avril - 20 mai
Vous étudierez avec prudence les opportunités qui s'offriront à vous.
- GÉMEAUX** 21 mai - 21 juin
Vous découvrirez qu'il est quand même plus agréable d'être bien entouré.
- CANCER** 22 juin - 22 juillet
C'est grâce à votre bon sens que vous sortirez d'une situation difficile.

- LION** 23 juillet - 23 août
Vous aurez toutes les chances de maintenir de bonnes relations familiales.
- VIERGE** 24 août - 22 septembre
vous voudrez aller toujours plus loin et rien ne parviendra à vous interrompre.
- BALANCE** 23 septembre - 22 octobre
Votre patience sera appréciée et votre sagesse écoutée.
- SCORPION** 23 octobre - 21 novembre
Votre efficacité sera louée et reconnue par vos supérieurs.

- SAGITTAIRE** 22 novembre - 21 décembre
Tout le monde ne sera pas d'aussi charmante humeur que vous ! Restez vigilant.
- CAPRICORNE** 22 décembre - 19 janvier
Retrouvez vite votre lucidité ou vous risquez de souffrir inutilement.
- VERSEAU** 20 janvier - 19 février
Un changement important pourrait se produire et influencer sur votre vie amoureuse.
- POISSONS** 20 février - 20 mars
Faites attention à ce que vous dites, vous devez apprendre à être moins impulsif.

Forum des Associations C'est le week-end prochain !



Vous avez envie de trouver un loisir ? une activité sportive ? Vous engagez dans une association pour l'environnement ou solidaire ? Alors, rendez-vous au Forum des Associations. Les 10 et 11 septembre, au gymnase René-Jouanny, les responsables des associations vous donneront tous les renseignements nécessaires et noteront vos inscriptions si le cœur vous en dit. Ludique aussi, le Forum des associations offrira un espace jeux gonflables pour les enfants à l'extérieur, tandis qu'un espace discussion sous les palmiers sera aménagé. Plusieurs associations seront mises à l'honneur et récompensées au cours de la journée. Forum des associations, 10 et 11 septembre, au gymnase René-Jouanny.